



**ЗАПИСКА
ПУТЕШЕСТВІЯ
ГЕНЕРАЛА ФЕЛДМАРШАЛА РОССИЙСКИХЪ ВОЙСКЪ ,
ТАЙНАГО СОВѢТНИКА**

**И
КАВАЛЕРА**

**МАЛТІЙСКАГО, С. АПОСТОЛА АНДРЕЯ, БѢЛАГО ОРЛА
И ПРУССКАГО ОРДЕНА,**

ГРАФА

**БОРИСА ПЕТРОВИЧА
ШЕРЕМЕТЕВА,**

**ВЪ ТОГДАШНІЯ ВРЕМЕНА БЫВШАГО БЛИЖНЯГО
БОЯРИНА И НАМѢСТНИКА
ВЯТСКАГО,**

**ВЪ
ЕВРОПЕЙСКІЯ ГОСУДАРСТВА**

**ВЪ КРАКОВЪ , ВЪ ВѢНУ , ВЪ ВЕНЕЦІЮ , ВЪ РИМЪ
И НА МАЛТІЙСКІЙ ОСТРОВЪ ,**

ИЗДАННАЯ ПО ПОДЛИННОМУ ОПИСАНІЮ, НАХОДЯЩЕМУСЯ

**ВЪ
БИБЛІОТЕКѢ СЫНА ЕГО
ГОСПОДИНА ОБЕРЪ - КАМЕРГЕРА,
ГЕНЕРАЛЬ - АНШЕФА,**

СЕНАТОРА И КАВАЛЕРА

**С. АПОСТОЛА АНДРЕЯ , С. АЛЕКСАНДРА НЕВСКАГО ,
БѢЛАГО ОРЛА И С. АННЫ,**

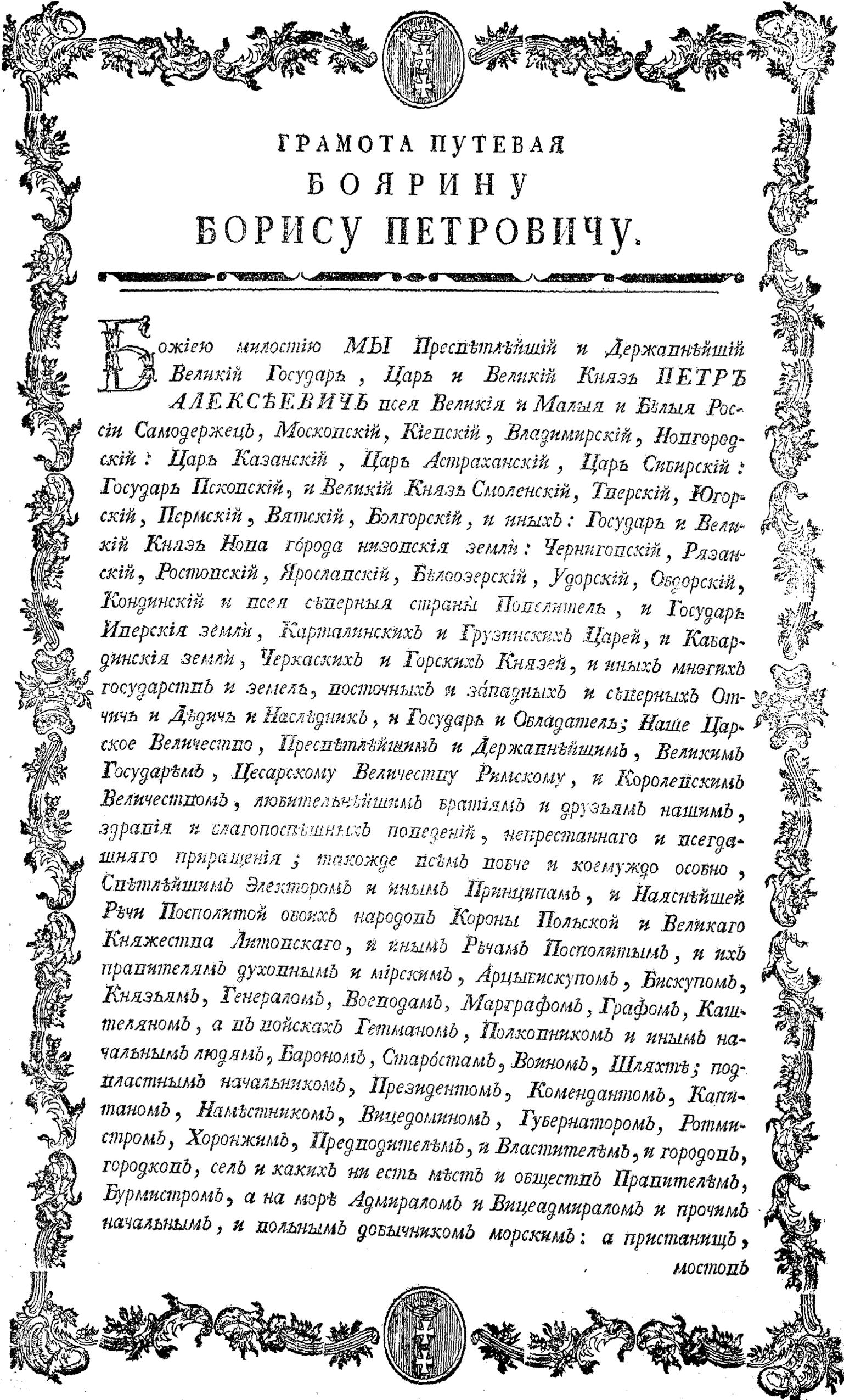
ГРАФА

**ПЕТРА БОРИСОВИЧА
ШЕРЕМЕТЕВА.**

ВЪ МОСКВѢ

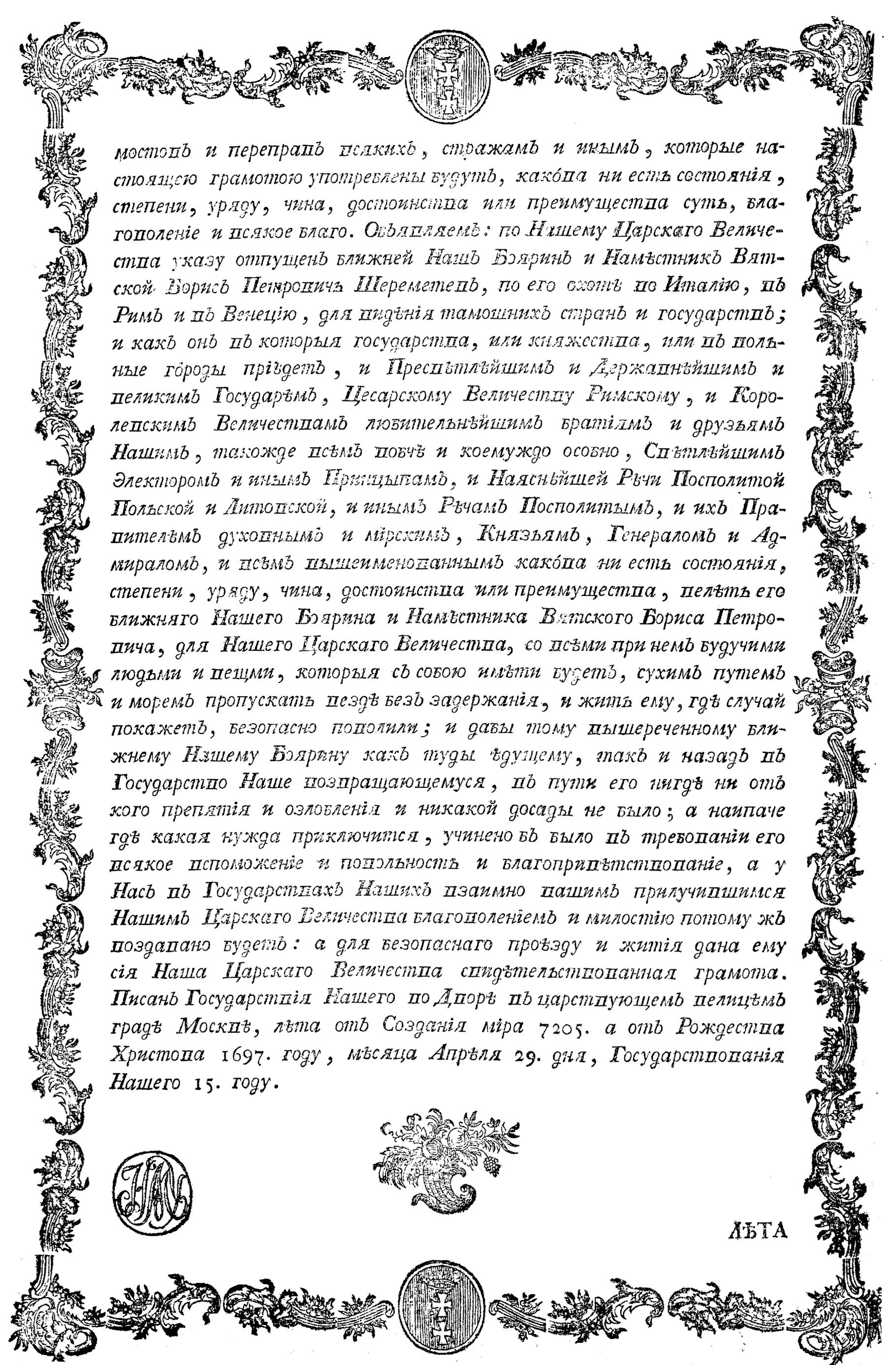
Напечатана при Императорскомъ Университетѣ 1773. года.





ГРАМОТА ПУТЕВАЯ
БОЯРИНУ
БОРИСУ ПЕТРОВИЧУ.

Божією милостію **МЫ** Пресвѣтлѣйшій и Державнѣйшій Великій Государь, Царь и Великій Князь **ПЕТРЪ АЛЕКСѢЕВИЧЪ** всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи Самодержецъ, Московскій, Кіевскій, Владимирскій, Новгородскій: Царь Казанскій, Царь Астраханскій, Царь Сибирскій: Государь Пскопскій, и Великій Князь Смоленскій, Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятскій, Болгорскій, и иныхъ: Государь и Великій Князь Ногагорода низовскія земли: Черниговскій, Рязанскій, Ростовскій, Ярославскій, Бѣлозерскій, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій и всея сѣверныя страны Повелитель, и Государь Иперскія земли, Карталинскихъ и Грузинскихъ Царей, и Кабардинскія земли, Черкасскихъ и Горскихъ Князей, и иныхъ многихъ государствъ и земель, восточныхъ и западныхъ и сѣверныхъ Отчичь и Дѣдичь и Наслѣдникъ, и Государь и Владелецъ; Наше Царское Величество, Пресвѣтлѣйшимъ и Державнѣйшимъ, Великимъ Государемъ, Цесарскому Величеству Римскому, и Королевскимъ Величествомъ, любительнѣйшимъ братьямъ и друзьямъ нашимъ, зрація и благопослѣдственныхъ похвѣлей, непрестаннаго и всегдашняго приращенія; такожде всемъ повче и коемуждо особно, Свѣтлѣйшимъ Электорамъ и инымъ Принципамъ, и Наяснѣйшей Речи Посполитой оныхъ народовъ Короны Польской и Великаго Княжества Литовскаго, и инымъ Речамъ Посполитымъ, и ихъ прапителямъ духовнымъ и мірскимъ, Арцьепискупомъ, Бискупомъ, Князьямъ, Генераломъ, Воеводамъ, Марграфомъ, Графомъ, Каштеляномъ, а въ войскахъ Гетманомъ, Полкопникомъ и инымъ начальнымъ людямъ, Барономъ, Старостамъ, Воиномъ, Шляхтѣ; подпластнымъ начальникомъ, Президентомъ, Комендантомъ, Капитаномъ, Намѣстникомъ, Вицедоминомъ, Губернаторомъ, Ротмистромъ, Хоронжимъ, Предводителемъ, и Властителемъ, и городовъ, городковъ, селъ и какихъ ни есть мѣстъ и обществъ Прапителей, Бурмистромъ, а на морѣ Адмираломъ и Вицеадмираломъ и прочимъ начальнымъ, и польнымъ добычникомъ морскимъ: а пристанищъ, мостовъ



мости и переправъ всякихъ, стражамъ и инымъ, которые на-
стоящею грамотою употреблены будутъ, какъ бы ни есть состоянія,
степени, уряду, чина, достоинства или преимущества суть, бла-
гополеніе и всякое благо. Объявляемъ: по Нашему Царскаго Величе-
ства указу отпущенъ ближней Нашъ Бояринъ и Намѣстникъ Вят-
ской Борисъ Петропичъ Шереметевъ, по его охотѣ по Италію, въ
Римъ и въ Венецію, для видѣнія тамошнихъ странъ и государствъ;
и какъ онъ въ которыя государства, или княжества, или въ поль-
ные города приѣдетъ, и Пресвѣтлѣйшимъ и Державнѣйшимъ и
великимъ Государямъ, Цесарскому Величеству Римскому, и Коро-
левскимъ Величествамъ любительнѣйшимъ братьямъ и друзьямъ
Нашимъ, также всѣмъ повѣ и коемуждо особно, Свѣтлѣйшимъ
Электорамъ и инымъ Принцыпамъ, и Наяснѣйшей Рвчи Посполитой
Польской и Литовской, и инымъ Рвчамъ Посполитымъ, и ихъ Пра-
вителѣмъ духовнымъ и мірскимъ, Князьямъ, Генераломъ и Ад-
мираломъ, и всѣмъ вышеименованнымъ какъ бы ни есть состоянія,
степени, уряду, чина, достоинства или преимущества, велѣтъ его
ближняго Нашего Боярина и Намѣстника Вятскаго Бориса Петро-
пича, для Нашего Царскаго Величества, со всѣми при немъ будучими
людьми и вещми, которыя съ собою имѣти будетъ, сухимъ путемъ
и моремъ пропускать безъ задержанія, и жить ему, гдѣ случай
покажетъ, безопасно пополю; и дабы тому вышеописанному бли-
жнему Нашему Боярину какъ туды ѣдущему, такъ и назадъ въ
Государство Наше возвращающемуся, въ пути его ни гдѣ ни отъ
кого препятія и озлобленія и никакой досады не было; а наипаче
гдѣ какая нужда приключится, учинено въ было въ тревопаніи его
всякое вспоможеніе и попольность и благопріятствованіе, а у
Насъ въ Государствахъ нашихъ взаимно нашимъ прилучившимся
Нашимъ Царскаго Величества благополеніемъ и милостію потому жъ
воздавано будетъ: а для безопаснаго проѣзду и житія дана ему
сія Наша Царскаго Величества свѣдѣтельствованная грамота.
Писанъ Государствія Нашего по Дворѣ въ царствующемъ велицѣмъ
градѣ Москвѣ, лѣта отъ Созданія міра 7205. а отъ Рождества
Христова 1697. году, мѣсяца Апрѣля 29. дня, Государствованія
Нашего 15. году.



ЛѢТА



ЛѢТА ОТЪ СОЗДАНІЯ МІРА 7205. ОТЪ РОЖДЕСТВА ХРИСТОВА
1697. ГОДА, ІЮНЯ ВЪ 22. ДЕНЬ, НА ПАМЯТЬ СВЯТАГО
СВЯЩЕННОМУЧЕНИКА ЕВСЕВІА ЕПИСКОПА САМОСАДСКАГО.

 За повелительнымъ указомъ Пресвѣпльнѣйшаго и Превысочайшаго *Монарха* и Великодержавнѣйшаго Премилосердивѣйшаго Нашего Государя Царя и Великаго Князя ПЕТРА АЛЕКСѢЕВИЧА всея Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи Самодержца, *Его Царскаго Пресвѣтлаго Величества*, ошъбъжаю я ближній Бояринь и Намѣстникъ Влшскій Борисъ Петровичъ Шереметевъ, ради видѣнія окресныхъ странъ и государствъ и въ нихъ мореходныхъ, прешиву непріятелей креста Святаго, военныхъ поведеній, копорыя обрѣпаются во Италіи, даже до Рима и до Малтійскаго острова, гдѣ пребываютъ славные въ воинствѣ Кавалеры.

А въ свитѣ моеи обрѣпается духовнаго чина Малороссійскаго края Герей Іосифъ Прокопцевъ сынъ Пашковскій.

Царедворецъ Герасимъ Головцынъ.

Маршалокъ Алексѣй Курбатовъ и прочіе: и въ шомъ моемъ надлежащемъ пупи возлагаю несумнѣнное мое и швердое упованіе на милоспъ Всецедраго во Троицѣ Славимаго Бога, да шой управишъ пупъ нашъ въ своей Божеской волѣ: по Бозѣ же ввергаю себя и всѣхъ присутствующихъ миѣ во крѣпко надеждную помощь и заступленіе кодашайственное непосыдныя всего рода Христіанскаго надежды Пресвятыя Богоматери, и въ молишвы всѣхъ Святыхъ, изъ нихъ же избрахъ миѣ, и всѣмъ въ пупи моемъ присутствующимъ, за особливаго папрена и опекуна и предводителя Великаго Божія Пророка и Предтечу и Крестипшеля Господня Іоанна, о копоромъ самъ Господь засвидѣтельшова Пречистыми Своими Успы; *яко не поста шъ рожденных женами болій Іоанна Крестипшеля*, и о копоромъ речено Пророкомъ ошъ лица Бога Отца ко Богу Сыну: *се азъ посылаю Ангела моего предъ лицомъ Твоимъ, иже уготовишъ путь Твой предъ Тобою*. Да шой плонный Ангель великій Божій Предтеча; аще мы и не достойны есмы, обаче не оставишъ насъ во предрудномъ семъ пупи нашемъ, но уготовишъ намъ шой пупъ нашъ миренъ, безмяшеженъ и во всемъ благополученъ; и яко же древле Моисея, съ нимъ же и весь родъ Еврейскій изъ Египта въ землю обшпованную, предводителшшвуя первый во Ангелѣхъ Великій Божій Архиспрашигъ Михаилъ, во дни упѣншше ошъ зной облакомъ прохлады-

А

хлажденія ; въ нощи же показоваше и просвѣщаше имъ путь сполномъ огненнымъ ; тако да и нашъ Папронъ и Предводиншель , первый чеспю во Свяпыхъ , въ семъ преспрудномъ и скорбномъ пути нашемъ , прохладитъ насъ отъ зноя всякихъ печалей и болѣзней прохлажденіемъ упѣшенія и исцѣленія , и будетъ намъ сполномъ крѣпости отъ лица вражія , и во здравіи всецѣлныхъ возвратитъ насъ во всякомъ благоденствіи въ дома наши : по возвращеніи же надѣмся , да и дѣло мое пруднопріятное , молитвами своими успроитъ предъ высочайшимъ Госнодемъ Богомъ благоугодно , и Премилостивѣйшему нашему Великому Государю Его Царскому Преспытому Величеству поспребно , въ Его же Великаго Божія Пророка опеку и соблюденіе , всѣ мы по Бозѣ и Его Богоматери преддемся , и во крѣкопадежное наше упованіе и мѣщи Его Свяпчудотворные при себѣ имѣемъ .

А чрезъ которыхъ мѣснѣ и городѣ державы Великаго Нашего Государя и иныхъ спранъ и государствъ , путь нашъ належаша будетъ , и гдѣ какое о мнѣ будетъ поведеніе , и шо все писано будетъ въ семъ моемъ журналѣ :

Изъ царспвующаго града *Москвы* въ належашій нашъ путь пошли вышелисаннаго Юня 22. числа , и первый спанъ былъ въ селѣ *Коломенскомъ* , отъ *Москвы* въ семи верспахъ , и спѣяли въ томъ селѣ при днѣ , для прсвожанія родспвенниковъ и благодѣшелей .

Изъ *Коломенскаго* поѣхали Юня 25. числа , и того дня переѣхали шолко семь верспъ : почевали подъ *Монастыремъ Чюдотворца Николая* , чпо на *Угрюмъ* .

Юня 26. числа переѣхали 35. верспъ : почевали *Влапчоспскаго* монастыря подъ деревнею *Ганусопымъ* .

Юня 27. числа переѣхали 20. верспъ , и прѣехали въ *Коломенскую* мою вопчину въ село *Покропское* , *Чиркина* шожъ , въ день воскресный , и шупъ для самыхъ домашникъ нуждъ жили Юля по 2. число .

Юля 3. числа въ суббспну поѣхали изъ *Чиркина* , и проѣхавъ городъ *Коломну* , и персправляя Оку рѣку на *Дѣвичьемъ* перевозѣ , на берегу почевали отъ селѣ *Чиркина* 25. верспъ .

Юля 4. числа переѣхали 55. верспъ , и почевали на рѣчкѣ *Вожѣ* , не довѣжая къ *Переслапю Рязанскому* , *засѣки* .

Юля 5. числа переѣхали 30. верспъ , и прѣехали подъ *Переслапъ Рязанскій* : почевали подъ *Трспцкимъ* монастыремъ .

Юля 6. числа , проѣхавъ *Переслапъ Рязанскій* двѣ верспы , спѣяли и почевали подъ вопчиною *Василья Пспровича Шеремешева* , подъ селомъ *Песочнею* .

Юля 7. числа переѣхали 30. верспъ , и подъ деревнею *Панины пруды* персправляя Оку рѣку , переѣхали 10. верспъ , и почевали у другаго перевозу *Оки* рѣкы подъ *Старою Рязанью* .

Юля

Юля 8. числа переправяся Окурѣку, переѣхали 15. верстѣ, и почевали проѣхавъ Большую гору *Дешепыя Осстры* въ степи.

Юля 9. числа почевали подѣ селомъ *Песчаню* Ивана Федоровича Вольнскаго, переѣхали того дня 35. верстѣ.

Юля 10. числа переѣхали 20. верстѣ, и прѣехали въ ново-выслуженную вошчину въ село *Меншіе Можары*.

Юля 11. числа были въ *Можарѣхъ*.

Юля 12. числа изъ *Можаръ* поѣхали, и переѣхали 30. верстѣ, и почевали подѣ селомъ *Васильевскою*.

Юля 13. числа переѣхали 15. верстѣ, и прѣехали въ Рязскую вошчину въ село *Сергіевское*.

Юля 14. числа были въ *Сергіевскомъ*.

Юля 15. числа изъ *Сергіевскаго* поѣхали, и переѣхали 30. верстѣ: почевали сбозомъ въ селѣ *Топкахъ* Донковскаго уѣзду; а Бояринъ того дня за великою непогодю ошъ дожда и грома почеваль у Князя Михайла Васильевича Кропоткина въ селѣ *Дымовѣ*, и прѣехалъ въ *Топки* Юля 16. числа.

Юля 16. числа переѣхали 10. верстѣ, почевали проѣхавъ *Спищопку* въ селѣ Петра Андреевича Толстого.

Юля 17. числа переѣхали 30. верстѣ, почевали проѣхавъ у селѣ *Теплого*.

Юля 18. числа переѣхали 33. верстѣ, почевали подѣ городкомъ *Ефремовымъ* на берегу *Мечи* рѣкѣ.

Юля 19. числа поѣхали изъ *Ефремова* поздно, и переѣхали 7. верстѣ, почевали въ степи.

Юля 20. числа переѣхали 40. верстѣ, почевали не доѣхавъ *Нопосили* за 10. верстѣ подѣ *Осинонымъ* кустомъ, гдѣ яма.

Юля 21. числа прѣехали въ *Нопосиль*, и шупѣ обѣдали; а почевали переѣхавъ 15. верстѣ въ *Дубровѣ* Духова монастыря, что въ *Нопосиль*.

Юля 22. числа переѣхали 30. верстѣ, почевали проѣхавъ *Собакино* село въ степи на Оржаномъ полѣ до *Кромскія* вошчины за 12. верстѣ.

Юля 23. числа прѣехали въ *Кромскую* вошчину, въ сельцо *Алексѣевское*, и въ той вошчинѣ жили за великими нуждами и управленіями Августа по 1. число.

Августа во 2. числѣ въ понедѣльникъ поѣхали изъ *Кромской* вошчины, изъ сельца *Алексѣевскаго*, и почевали не доѣхавъ первой *Комарицкой* деревни *Круглой* за 15. верстѣ, въ Кромскомъ уѣздѣ на *Игнатъевскомъ* лугу: того дня переѣхали 40. верстѣ.

Августа 3. числа переѣхали 35. верстѣ, почевали на рѣчкѣ *Усожѣ* подѣ мельницею Сѣвскаго козака, ошъ Сѣвска за 20. верстѣ.

Августа 4. числа въ ранней обѣдѣ прѣехали подѣ *Сѣвскъ*, и обѣдали, переѣхавъ Сѣвскій мостъ, ошъ Сѣвска за 2. верстѣ.

И опшуда погожь дня, не заѣхжая въ городъ, поѣхали на *Янполь*, и почевали переѣхавъ 5. верстѣ на рѣчкѣ *Коростопкѣ*.

Августа въ 5. день переѣхали 25. верстѣ, и почевали Гепманскаго Регименту подъ городомъ *Янполь*; а опшуда хопя и не по дорогѣ, однако жъ для нѣкошорыхъ нуждъ поѣхали на *Глухопѣ*.

И того дня, Августа 6. числа, переѣхали 20. верстѣ, прѣѣхали въ *Глухопѣ* въ самый замкъ, и спойли во дворѣ Стародубскаго Полковника *Михайла Микляшенскаго* Августа по 8. число.

Августа 9. числа поѣхали изъ *Глухопѣ*, и того дня переѣхали 22. верстѣ, почевали не доѣхавъ города *Королепца* за полмили.

Августа 10. числа переѣхали подмили, и въ *Королепцѣ* обѣдали; и того дня переѣхали 4. мили, или 20. верстѣ, почевали въ городъ *Королѣ*.

Августа 11. числа переѣхали 4. мили, почевали въ городѣ *Сосницѣ*.

Августа 12. числа переѣхали 4. мили, почевали проѣхавъ городъ *Мѣну*, въ селѣ *Волоскопкѣ*.

Августа 13. числа переѣхали 2. мили, и прѣѣхали въ городъ *Бѣрезну*, въ томъ городѣ взяли день Успенія Пресвятыя Богородицы: а назавра того праздника Августа 16. числа изъ *Березны* поѣхали, и почевали, переѣхавъ 2. мили, въ селѣ *Борковского Бруслопкѣ*.

Августа 17. числа во вторникъ переѣхали 2. мили, и прѣѣхали въ райней обѣдѣ въ *Чернигопѣ*.

Въ *Чернигопѣ* жили Сентября по 2. число: а опшуда по обѣту ѣздилъ Бояринъ въ *Кіевъ*, въ *Печерскій* монастырь, и паки прѣѣхалъ въ *Чернигопѣ*.

Изъ *Чернигопѣ* поѣхали 7206. года, Сентября 3. числа, рано въ пяшокъ, и того дня переѣхали 3. мили: почевали въ селѣ *Ильинскаго* монастыря *Козелецѣ*.

Сентября 4. числа переѣхали до *Днѣпра* 5. миль, до села *Напозы*, *Печерскаго* монастыря, и того вѣчера переправились чрезъ *Днѣпръ*: почевали на берегу *Днѣпра* на *Польской* сторонѣ.

Сентября 5. числа переѣхали 3. мили, почевали не доѣхавъ за полмили деревни *Лупоизопѣ*.

Сентября въ 6. день переѣхали 3. мили, почевали переправя рѣку *Припеть* подъ городомъ *Черновылѣ*.

Тутъ бояринъ увѣдомилъ подаинно опъ жишелей шамошнихъ, что де въ Коронѣ *Польской* и въ *Княжескѣ* *Липовскомъ* содержишя великая *Конфедерация* и *Рокошъ* между Сенаторовъ и Шляхнѣ, которые со стороны *Королевскаго* *Величествѣ*, и кошорые имѣли совѣшъ со споронѣ де *Конши* *Припца* *Французскаго*, желая ему бытъ *Королемъ* *Польскимъ*, и многія де между ими чиняшя

чиняшся мяпежи и убійства, полько де имѣють шѣ Рокосшане спрахъ и опасеніе отъ войскъ *Его Царскаго Пресвѣтлаго Величества*; и говорили Боярину шупшошіе духовнаго чина жипели, чшобы Бояринъ всячески старался ѣхашъ чрезъ спрану Польскаго владѣнія съ великимъ опасеніемъ, упайвая достоинство свое и имя, чшобъ отъ шѣхъ *Рокосшанъ* не поспрадашъ чего зла.

И Бояринъ шупъ совѣтовавъ, постановилъ звани себя *Романомъ Ротмистромъ* *Его Царскаго Пресвѣтлаго Величества*; а прочимъ при немъ будущимъ, которые Царедворцы и дому его слуги взяшы были для провожанія до Кракова, приказалъ называшься равными поварищами, и ѣсть за однимъ споломъ.

И съ того числа Бояринъ извоилъ въ шомъ шупи принимашъ великія себѣ шрудности; вездѣ своею особою былъ въ замкахъ, и въ пересылкахъ къ Комендантамъ и къ Губернашорамъ, для разговоровъ о вольномъ проѣздѣ.

Сентября въ 7. день отъ *Черновыля* переѣхали 4. мили, ночевали переѣхавъ мѣсшечко *Рудна Пана Спецкаго*.

Сентября 8. числа переѣхали 5. миль, ночевали въ *Дуброшъ* у колодязя, гдѣ крестъ поставленъ у того колодязя.

Сентября въ 9. день переѣхали 3. мили, обѣдали проѣхавъ мѣсшо *Норынскъ*, подъ городомъ *Медшдичи*: а ночевали отъѣхавъ съ полмили отъ города, не доѣхавъ села *Закусилы* за полмили въ дубровѣ.

Сентября въ 10. день, переѣхали полсемь миль, ночевали на раззоренномъ мѣсшѣ, чшо былъ городъ *Искорость*; шупъ *Римская Каплица*, и *Ксендзъ Кармалишанъ*: проѣхавъ село *Пашины* съ полмили разныхъ *Шляхшъ* *онодворцовъ*, гдѣ образъ *Пресвяшья Богородицы* чудотворный.

Сентября въ 11. день переѣхали 4. мили, ночевали подъ деревнею *Бондарейкою Пана Зубчевскаго Подчашья Новошроицкаго*.

Дорога зѣло худа.

Сентября во 12. день переѣхали полчетверты миль, ночевали не доѣхавъ деревни *Межирички* *Подскарбїя Корошнаго Пана Лубомирскаго*.

Тутъ отъ Подскарбїя присланный писарь у торгошыхъ печатаетъ топары.

Дорога худа и грязна.

Сентября въ 13. день переѣхали 4. мили, ночевали подъ селомъ *Корчико* *Пановъ Косаковскихъ*.

Сентября въ 14. день переѣхали до мѣста *Корецъ* 4. мили, и шупъ не спойли, отъѣхали отъ *Корецъ* милью, и ночевали въ шепи у болоша: а въ то время слышали, чшо *Татары* были въ двухъ мильяхъ подъ мѣсшечкомъ *Корчико*.

Сентября въ 15. день переѣхали 2. мили, и прѣѣхали въ ранней обѣдъ въ мѣсто *Межиричь* Любомирскаго, и шупъ для подковыванія коней жили 16. число.

Сентября въ 17. день изъ *Межиричь* выѣхали, и ѣхали до мѣстечка *Тучинь* 3. мили, и ночевали проѣхавъ *Тучинь* полшоры мили подъ мѣстечкомъ *Козинь*, за полмили до *Александріи*: на Александріи конюшара короннаго Конецупольскаго.

Сентября въ 18. день переѣхали поляны мили, ночевали въ городъ *Олыкка* Князя Радзивила, опъ *Александріи* до *Клепани* великія 3. мили.

Сентября 19. число были въ *Олыкѣ*, и въ томъ городѣ Губернаторъ и градскіе жители и Шляхша знашно увѣдали опъ нѣкоторыхъ, что по ѣдетъ Бояринъ, а неравное товарищество прислали къ постоялому двору Капитана, и съ нимъ пятьдесятъ человекъ солдатъ, и со двора спускалъ никого не велѣли, и прислали опъ себя говорить Боярину и при немъ будущимъ. „ При-
„ познаваемъ де мы васъ не за равное товарищество; есть де
„ между вами единъ старшій, и слышали де мы, что шупъ ме-
„ жду вами есть *Шеремешевъ*, *Гешманъ* войскъ *Царскаго Величе-*
„ *ства*, и войско де слышимъ *Царское* спойтъ по границѣ, а
„ опъ де разпорядивъ войско, ѣдетъ къ нынѣшнему нововыбранно-
„ му Королю, для совѣта и управленія съ нами, которые дер-
„ жимъ спорону *Деконти*, и хотимъ бытъ ему на Королевствѣ. „
И Бояринъ во всемъ томъ оприцался, что шупъ *Шеремешева* нѣтъ, а все равное товарищество, и насъ казали не шопъ, кспорой данъ былъ Боярину, но иной. И два раза къ Губернатору ѣздилъ за карауломъ Бояринъ самъ, и едва разговорами своими увѣрилъ ихъ, что по ѣдетъ равное товарищество, гдѣ приспойно служилъ: и многіе въ томъ городѣ понесъ Бояринъ шигоспи; и всеконечно шупъ слышали, что хотѣли насъ всѣхъ ограбить, или перебить до смерти: но дѣсница Божія учинилъ по ихъ не допустила, и многую Бояринъ въ томъ городѣ издержалъ испрашу, дарилъ многихъ, и кормилъ и поилъ Капитана и солдатъ.

Сентября 20. числа переѣхали съ *Олыкки* до *Луцка* 5. миль, и шупъ почевали.

Сентября 21. число пробыли въ *Луцку* для поправки шѣлѣгъ.

Сентября въ 22. день изъ *Луцка* поѣхали, и переѣхавъ три мили, почевали въ корчмѣ *Борятиной*.

Сентября въ 23. день переѣхали три мили, ночевали въ полѣ.

Сентября въ 24. день ѣхали до мѣста *Влодзимержъ* чепыре мили, и шупъ обѣдали, а ночевали опъѣхавъ полшоры мили въ корчмѣ *Козеческой*.

Сентября 25. числа переѣхали полшесты мили, ночевали въ селѣ *Губищевъ* въ корчмѣ.

Сентября

Сентября въ 26. день переѣхали 3. мили до города *Замойсцъ*, и шуть стояли въ предмѣстїи.

И поше *Замойсцъ* вдовїи *Мартина Замойскаго Подскарбія Коронного* женї, у нея три сына.

Оной *Замойсцъ* городъ каменный, въ немъ живетъ сама ея мосци *Панья Подскарбина* въ особливомъ замкѣ.

Въ томъ *Замойсцѣ* въ городѣ церковь благочестивая чудотворца *Николая*; служаць въ ней два священника черные.

Сентября въ 30. день ѣздили все въ замокъ къ ея мосци *Паньѣ Подскарбиной* для визиты, и убравшись на конѣхъ, и ѣхали дворомъ къ самымъ палатамъ, и у крыльца сѣзли; шуть встрѣчали дворовая шляхта, въ сѣняхъ встрѣчали шляхта же *Экономъ Подскарбиной* и начальные люди; въ первой палатѣ встрѣтилъ сынъ ея мосци *Паньѣ Подскарбиной Пань Замойской*, и съ нимъ шляхта; другую палату прошли, въ третей встрѣтили *Езуитъ* духовникъ ея мосци *Паньѣ Подскарбиной*, въ четвертую пришли палату, и въ той палатѣ ея мосць *Панья Подскарбина* лежала на кровати: сказали, что больна, и приняла всехъ зѣло любовно: спрашивала о здоровьѣ, и какъ ѣхали, и куда ѣдемъ, и какихъ чиновъ люди? И прошивъ того ей говорено, что мы равное товарищество, и ѣдемъ для видѣнїя окрестныхъ государствъ, и естльи годно будетъ, хотимъ служить при *Корселевскомъ Величествѣ*: и попомъ изволила сама подносить венгерское вино, и мало поспоявъ передъ нею пошли изъ палатъ: а сынъ ея провожалъ изо всехъ палатъ въ сѣни, и хотѣлъ провожать съ лѣсницы, но за упрошенїемъ нашимъ вернулся.

А какъ ѣхали на дворъ и со двора, у воротъ и въ палатахъ стояли солданы въ ружьѣ по обѣ стороны, одѣтые по *Венгерски*.

И отсюда ѣхавъ, заѣхали чрезъ прошенїе во дворъ *Лопчато Плоцкаго Пана Петра Шидлоцкаго*: и принялъ онъ и его жена зѣло любовно, и у него ужинали и банкетовали; и съ дочерью его и съ иными *Паньями*, которыя пришли изъ замку опъ *Паньѣ Подскарбиной*, танцовали часу до девятого ночи.

Октября 1. числа прѣѣхаль къ намъ на квартиру вышепомянутый его мосць *лопчей Плоцкій, Пань Шидлоцкій*; и просилъ всехъ до себя, но того дня ѣхаль къ нему отговорились для дня постнаго.

Октября 2. числа прѣѣхаль къ намъ на квартиру самъ ея Мосци *Паньѣ Подскарбиной* сынъ съ шляхты многими и съ челядью своею, для навѣдыванїя о здоровьѣ; и по достоинству честь ему воздана, и прошивъ словъ ихъ о войскахъ *Московскихъ* и о всемъ отвѣтъ чинень: и посидѣвъ, подвеселясь мало, поѣхаль; и звалъ назавтра, чинобъ намъ всемъ въ домѣ ихъ кушань; а какъ онъ съ квартиры нашей поѣхаль, и мы все на конѣхъ своихъ провожали его до замку, и уклоняся опъ него поѣхали.

И по-

И того жъ дня ея мосць *Панья Подскарбина* присылала въ нашу кварширу, особливо двора своего шляхпича звать насъ на банкешъ.

И Октябръ 3. числа еще звать насъ присылаю; и убрався поѣхали всѣ на конѣхъ, а первымъ значился изъ насъ *Алексѣй Курбатюцъ* по волѣ Боярской для утѣшенія: и какъ въѣзжали въ замокъ, солдаты спойли по обѣ стороны въ спройю многие. Съ коней сѣли у самыхъ палатъ, и шупъ встрѣшилъ ея *Паньи Подскарбиной* всего дому управитель Экономъ, и съ нимъ многая шляхта знатная; а въ сѣняхъ встрѣшилъ самъ *Замойской*, и уклоняся прививавъ, просилъ до палатъ своихъ, и пришедъ въ палаты, поставя шулья сѣли, въ большемъ мѣстѣ прошивъ самаго *Замойскаго* сѣлъ *Алексѣй Курбатюцъ*, *Романъ* же именованный въ четверныхъ: и подносили водку, и на шарѣлкахъ носили закушавъ конфекты, и разговаривали съ нимъ *Замойскимъ* и съ двумя Езуитами о шеперѣшнемъ Королѣ, о Рокосханѣхъ, о Московскихъ войскахъ и о всякихъ поведеніяхъ.

И пошомъ позвали до стола въ другую палашу, и сѣли кругъ стола круглаго: въ кушаньѣ довольство было изрядное, и пили венгерское вино про ГОСУДАРЕВО здоровье, и Царевича Государя.

Панья Замойстина сама высылала опъ себя съ виномъ, сказавъ, что она пила за здоровье ГОСУДАРЕВО, и во всемъ удовольствованіе было великое.

Послѣ обѣда ходили до палатъ къ самой *Паньѣ Подскарбиной*; и встрѣшила насъ сама, вышедъ изъ покоевой своей палаты и прививала. Вшедъ же въ покоевую ея палашу, благодарствовали ей за принятіе насъ любовное, и всякое удовольствованіе, и сѣли на стулахъ; подносили намъ вино, причемъ и сама пила; спрашивала о Московскихъ войскахъ, гдѣ обрѣпаются? и о иныхъ поведеніяхъ: и посидѣвъ поѣхали, а сынъ ея провожалъ насъ въ самые нижніе сѣни.

Отшуда ѣхавъ, зазваны были до *Пана Шидлопскаго*; и шупъ банкешовали, и танцовали часу до осьмаго ночи съ *Паньями*, кошорыя пришли изъ замку опъ *Паньи Подскарбиной*.

Октябръ 4. числа для благодарствованія за удовольствованіе, посылаемы были къ ней *Паньѣ Подскарбиной*, *Василей Батурицъ*, да *Якимъ Косовъ*.

Тупъ въ *Замойсцѣ* накожде припознавали, какъ и въ *Олькѣ* не за равное шоварищество: и шрудность Боярину въ разговорахъ была многая, и были шупъ день заарестованы и за карауломъ; однако жъ по многимъ разговорамъ и пересылкамъ увѣрили.

Въ шо же время при бытности нашей въ *Замойсцѣ*, прѣвжжалъ съ шрема хоронгвами староста *Грабопецкой Панъ Лашъ*, по нѣкошорой вѣдомости о Бояринѣ; и всячески мыслилъ, по вывздѣ
нашемъ

нашемъ изъ *Замойсца*, всѣхъ погубишь, о которомъ его умышленнѣи сказывалъ пайно вышеномянушый *Лопчей Плоцкій*, *Пань Шидлопскій*, и жена его: и въ великой опъ него были опасности, и по выѣздѣ изъ *Замойсца* въ нѣкоторой корчмѣ; по вѣдомости жъ опъ *Шидлопскаго* сидѣли опъ того *Лаща* въ осадѣ, и на силу опъ шой корчмы, по присылкѣ опъ *Замойской*, топъ *Лащъ* опъѣхалъ.

А какъ выѣхали изъ *Замойсца*, на дорогу ея мось *Панья Подскарбина* прислала дикихъ быныхъ всякихъ ипищъ многія гнѣзды.

И того числа 4. изъ *Замойсца* повѣхали, и ночевали переѣхавъ полпоры мили въ веси *Валенци*, *Паньи Замойской*.

Октябрю 5. числа переѣхали полпоры мили, ночевали въ мѣспечкѣ *Туробянь*, ея жъ *Паньи Замойской*.

Октябрю 6. числа переѣхали три мили, ночевали въ веси *Студенокъ*, *Пана Дрешицкаго*, *Каштелана Лубенскаго*.

Октябрю въ 7. день обѣдали въ мѣспечкѣ *Красникъ*, ея жъ *Замойской* городъ каменной. А ночевали проѣхавъ Королевское мѣспечко *Урзендопъ*, полпоры мили, въ веси *Кросяни*: ея жъ *Подскарбиной*, и того дня переѣхали полпяты мили.

Октябрю въ 8. день, переѣхали полпоры мили, къ рѣкѣ *Вислѣ* въ мѣспечко *Клопича*, *Пана Юзефа Помоцкаго*, *Старосты Галицкаго*: и обѣдавъ переправилися чрезъ рѣку *Вислу*, ночевали на берегу въ корчмѣ.

Тутъ съ *Шлезскаго* практу повернули на *Краковъ*, на мѣспечко *Тарлопъ Пана Графа Тарло*, опъ *Вислы* миль.

Октябрю въ 9. день переѣхали пять миль, ночевали въ веси *Разсохи* въ корчмѣ *Пана Дрепецкаго*: а обѣдали того жъ дня въ мѣспечкѣ *Глиняномъ*.

Тутъ встрѣшился, и былъ у насъ посланной опъ Короля къ *Москвѣ* *Пань Вокей*, судья *Троицкой*, *Покоевой Королевской*.

Октябрю 10. числа опъ *Разсохъ* переѣхавъ милью, обѣдали въ мѣспѣ *Опатошъ Чарномъ*, *Маршалка Подворнаго Пана Любомирскаго*: то мѣсто хорошее, въ немъ семь кошеловъ.

Ночевали переѣхавъ опъ *Опатопа* двѣ мили въ мѣспечкѣ *Ипанскъ*, *Паньи Калиношской* вдовы.

Октябрю въ 11. день, переѣхавъ три мили, обѣдали въ мѣспечкѣ *Ракопъ Пана Гонсецкаго*, *Ротмистра Королевскаго*: а ночевали опъѣхавъ опъ *Ракона* милью въ веси *Потогскъ*.

Октябрю 12. числа, переѣхавъ двѣ мили, обѣдали въ мѣспечкѣ *Хмельникъ*: а ночевали въ корчмѣ, опъѣхавъ опъ *Хмельника* милью.

Октябрю 13. числа переѣхали милью до мѣста *Пинчопъ*, и тутъ въ *Пинчопѣ* жили Октябрю по 23. число; для того, что изъ *Пинчопы* посланы въ *Краковъ*, къ Резиденцу къ Дьяку *Алексю Васильеву* сыну *Никишину*, *Василей Башуришъ*, да *Алексей Курбашовъ*.

Октября 24. числа въ Воскресенье изъ *Пинчоп* выѣхали, и почевали переѣхавъ при мили, въ мѣстечкѣ *Скаймержъ Ксендзоу Кракопскихъ*.

Октября 25. числа переѣхали двѣ мили въ Королевское мѣстечко *Просопицы*, и шущь за нѣкопорыми нуждами мѣшкали Ноября по 3. число.

Ноября въ 3. день изъ *Просопицъ* выѣхали, и того дня переѣхали 3. мили, почевали за милю до *Кракопа* въ корчмѣ.

Ноября въ 4. день въ шу корчму изъ *Кракопа* прѣѣжжалъ Резиденшъ нашъ Дьякъ Алексѣй Васильевъ сынъ Никипинъ съ дѣтьми: и бывъ часа съ при поѣхалъ; а Бояринъ шущь въ корчмѣ обѣдалъ, поѣхали до *Кракопа*, и въ городъ прѣѣхали поздно, а спали на *Слакопской* улицѣ, во дворѣ *Ратнаго Пана Крауса*.

Отъ *Королепскаго Величества* присыланъ былъ къ Боярину Краковской Становничей, чшобъ Бояринъ спалъ на шомъ дворѣ, кошорой приготоовленъ былъ по указу *Королепскаго Величества*: и Бояринъ за милость *Королепскаго Величества* благодаршвоваля.

Ноября въ 5. дець, по обѣдѣ рано, прѣѣжжалъ на кварширу, для отданія визиты Гешманъ Полный Липовскій, Кашпеланъ Виднскій, *Панъ Слушка*.

Послѣ его прѣѣжжали два *Потоцкіе* Спражники Коронный, да Ксендзъ, кошорой наименованъ на Бискупство Поморское.

Того жъ дня прѣѣжжалъ отъ *Королепскаго Величества* Секретаръ Его, *Панъ Клестъ*; и говорилъ Боярину отъ лица Королевскаго: „ какъ онъ жадаеть принятъ быти въ аудіенціи, видѣшь „ Особу *Королепскаго Величества*, публично съ церемонією, или „ приватно: „ Бояринъ просиль его Секретаря, чшобъ принятъ былъ приватно безъ церемоніи.

Отъ же Секретаръ того жъ дня прѣѣжжалъ въ другой разъ, и говорилъ Боярину: „ *Королепское Величество* указалъ тебѣ видѣшь Особу свою, *Королепскаго Величества* завпрашняго дня, „ по твоему жадаію приватно: и будешь де прислана къ тебѣ „ *Королепскаго Величества* кареша.

Назавтра Ноября 6. числа о часу пятомъ дня, пошже Секретаръ прѣѣхалъ съ карешою *Королепскаго Величества*: кареша зѣло богато вызолочена вся, и рѣзьба высокая, а въ ней обито барханомъ золотымъ и заложена шестью возниками въ гнѣдѣ чалы.

Въ шой карешѣ Бояринъ поѣхалъ во дворецъ, а прошивъ Боярина въ карешѣ сидѣлъ онъ Секретаръ, да Резиденшъ Московской Дьякъ Алексѣй Никипинъ: а передъ карешою ѣхали дворяне и дому Боярскаго люди веръхами.

А прѣѣхавъ во дворъ Королевской, у самага въ Королевскія палаты входу вышелъ Бояринъ изъ карешы, и пошли вверъхъ. Пришедъ же въ аудіенцъ-камеру, въ кошорой находился *Его Королепское*

ское Величество со всѣмъ своимъ Сенапомъ: а какъ была она аудіенція, по смотри гридированной лиснѣ No. 1. которой рисованъ въ то время, съ оригиналовъ со всемъ тогдашнимъ уборомъ. Бояринъ спалъ предъ *Его Королевскимъ Величествомъ*, и поклоняся обыкновенно въ поясъ, говорилъ рѣчь:

„**Б**ога во Троицѣ славимаго милостию Всепресвѣплѣйшаго
 „и Державнѣйшаго Великаго Государя Царя, и Великаго
 „Князя *ПЕТРА АЛЕКСѢЕВИЧА*, всея Великія
 „и Малыя и Бѣлыя Россіи Самодержца, Московскаго, Кіевскаго,
 „Владимирскаго, Новгородскаго, Царя Казанскаго, Царя
 „Аспраханскаго, Царя Сибирскаго, Государя Псковскаго, и Великаго
 „Князя Смоленскаго, Тверскаго, Югорскаго, Пермскаго,
 „Вятскаго, Болгарскаго, и иныхъ: Государя и Великаго Князя
 „Новагорода Низовскія земли, Черниговскаго, Рязанскаго, Ровно-
 „совскаго, Ярославскаго, Белоозерскаго, Удорскаго, Обдорскаго,
 „Кондинскаго, и всея сѣверныя странъ: Повелителя и Государя
 „Иверскія земли, Карпалинскихъ и Грузинскихъ Царей и
 „Кабардинскія земли, Черкасскихъ и Горскихъ Князей, и иныхъ
 „многихъ Государствъ и земель, восточныхъ и западныхъ и сѣ-
 „верныхъ, Опчича и Дѣдича и Наслѣдника и Государя и Обла-
 „дателя *Его Царскаго Величества*.

„Вамъ Пресвѣплѣйшему и Державнѣйшему Великому Государю
 „*АВГУСТУ ВТОРОМУ*, Божіею милостию Королю Польскому,
 „и Великому Князю Липовскому, Русскому, Прусскому, Мазовец-
 „кому, Жмоцкому, Волынскому, Подольскому, Подляшскому,
 „Дѣдичному Князю Саксонскому, Юлишскому, Лифляндскому,
 „Клевскому, Бергенскому, Ангрийскому и Вестфальскому, свя-
 „таго Римскаго Царства Арцымаршалку и Князю, Электору,
 „Ландграфу Турингії, Маркграфу Мейсенскому; также вышней
 „и нижней Люзаціи, и Бургграфу Магдебургскому, Графу, Князю
 „Геннебергскому, Графу Маркъ, Кѣи и Баршу, Папу на Равенн-
 „штейнѣ, *Вашему Королевскому Величеству*.

„*Его Царскаго Пресвѣтлаго Величества*, я ближній Боя-
 „ринъ и Намѣстникъ Вятскій Борисъ Петровичъ Шереметевъ,
 „желая отъ наивышняго Царя и всѣхъ Творца и Бога, во пору-
 „ченномъ его Божескою Высокодержавною десницею Вамъ, Вели-
 „кому Государю, *Вашему Королевскому Величеству*, Польскаго
 „Королевства власни, всякаго благопоспѣшительнаго и крѣпчай-
 „шаго державствія, и во всегдашнемъ и непрестанномъ прира-
 „щеніи благополучнаго во много лѣтъ здравія, и на враги Креста
 „Святаго побѣды и одолѣнія славно получиши, низайшее мое до-

„ сподолжное Вамъ Великому Государю , *Вашему Королевскому Величеству* , предлагаю поклоненіе .

„ При семъ же моемъ досподолжномъ поклоненіи возвѣспи-
„ пельно доношу Вамъ , Великому Государю , *Вашему Королевскому Величеству* о надлежащемъ сего моего пуши поведеніи .

„ Когда въ мимошедшихъ лѣтъхъ благоизволеніемъ всещедрато Бога , по желанію Брата Вашего , блаженныя памяти Великаго Государя *ЯНА Третіяго* , Божіею милостию Короля Польскаго , и Великаго Князя Липовскаго , Русскаго и иныхъ и по согласному единомышленію всего Сенапа , и всея Рвчи Посподишой , обоихъ народовъ короны Польской и Великаго Княжества Липовскаго , для соединенія и пользы всего Христіанства ; Великій Государь , *Его Царское Величество* , сочини святое дѣло богоугодное , и всему Христіанству попребное , соизволи быши вѣчному покою , и прошиву враговъ Креста Святаго союзу не нарушимоу ; погда во время бышкоспи въ царствующемъ градѣ Москвѣ , *Его Королевскаго Величества* великихъ и полномочныхъ Пословъ , во услугѣ сочиненія шого святаго покоя , и вѣчнаго союза , по волѣ Великаго Государя , *Его Царскаго Величества* , былъ я .

„ Попомъ же для утвержденія шого вѣчнаго покоя и союза , по волѣ *Его Царскаго Величества* , къ Брату Вашему , Великому Государю , блаженныя памяти , къ *Его Королевскому Величеству* , въ Великихъ и Полномочныхъ Послахъ съ подтверждающею *Его Царскаго Величества* грамотою , посыланъ былъ я съ поварищи моими : и Богу помогающею по великое и святое дѣло всеусердными моими , къ Вамъ Великимъ Государямъ , услугами привелъ я до совершенія .

„ По возвращеніи же моемъ въ царствующій градъ Москву , соизволи Великій Государь , *Его Царское Величество* , для крѣпчайшаго содержанія шого вѣчнаго покоя и союза , для воинскаго промыслу и поиску надъ непріятелями Креста Святаго , и для опвращенія и недопущенія въ стѣроны Вашего *Королевскаго Величества* и *Цесарскаго Величества* Римскаго , быши мнѣ *Его Царскаго Величества* , надъ прочими регимента моего Воеводы , и Генералы , и Полковники , и ихъ региментовъ войски , начальнѣйшимъ Воеводою и Рукоприводителемъ .

„ И Божіею непобѣдимою помощію , предспашельспвомъ же крѣпко надежныя , всего Христіанства Помощницы , Пресвятыя его Богоматери , а Вашимъ Великихъ Государей щасптемъ , пошпъ непріятель всего Христіанства , *Ханъ Крымскій* съ орды чрезъ девять лѣтъ , не шокмо опвращень , и удержанъ ; но многократно и побѣденъ , и многочисленныя орды положены въ шрупъ , и многія ихъ поганскія жилища раззорены , и живыхъ брано
„ многочи-